

ADMINISTRACIÓN  
LIRICO-DRAMATICA

---

AGUA, AZUCARILLOS Y AGUARDIENTE

PASILLO VERANIEGO

ORIGINAL, EN VERSO Y PROSA

DE

MIGUEL RAMOS CARRIÓN

MÚSICA DEL

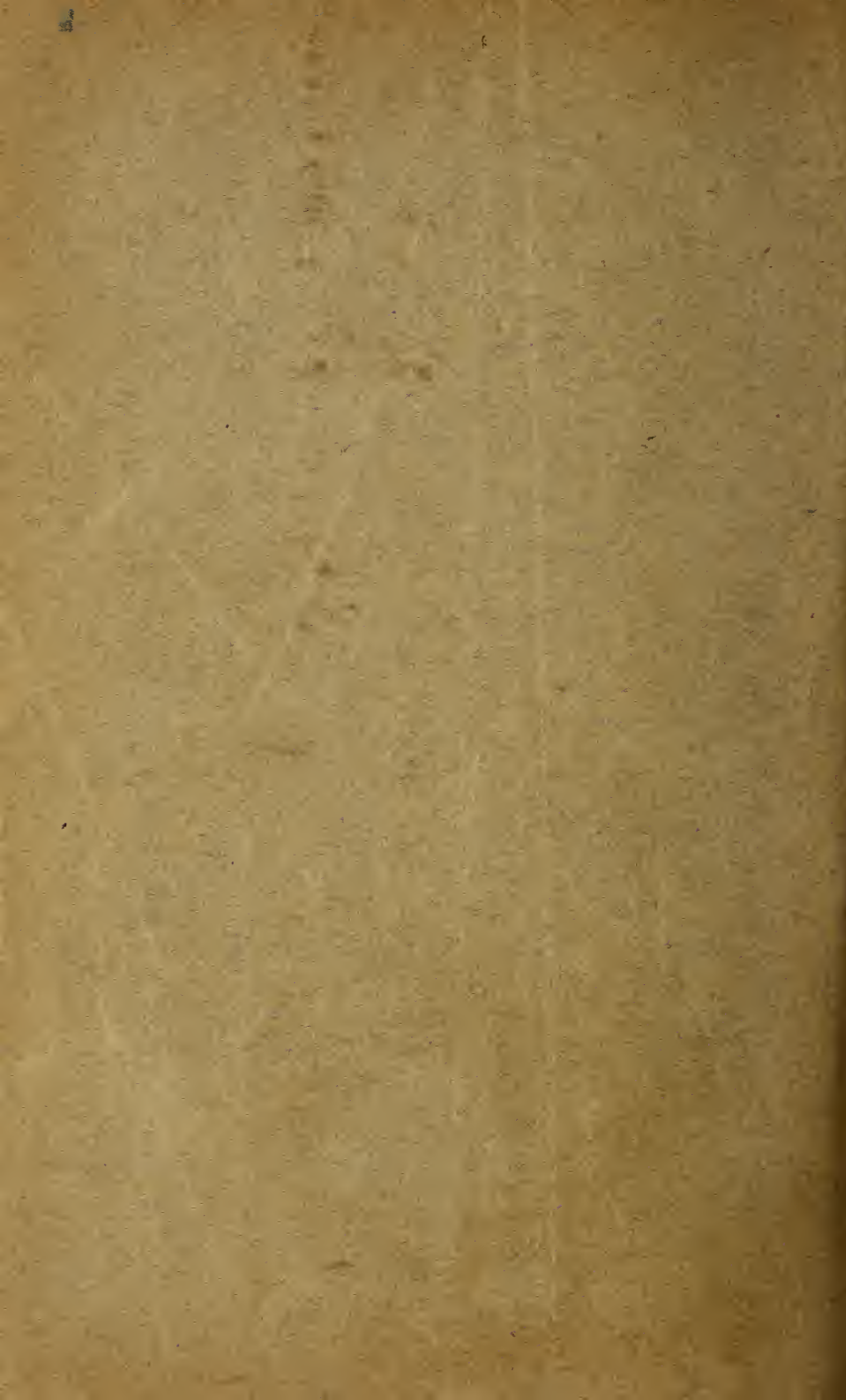
MAESTRO CHUECA

---

CUARTA EDICIÓN

---

MADRID  
MAYOR, NÚM. 16, ENTRESUELO  
1899



**AGUA, AZUCARILLOS Y AGUARDIENTE**

---

Esta obra es propiedad de su autor, y nadie podrá, sin su permiso, reimprimirla ni representarla en España y sus posesiones de Ultramar, ni en los países con los cuales haya celebrados ó se celebren en adelante tratados internacionales de propiedad literaria.

El autor se reserva el derecho de traducción.

Los comisionados de la Administración Lírico-dramática de los HIJOS de E. HIDALGO, son los encargados exclusivamente de conceder ó negar el permiso de representación y del cobro de los derechos de propiedad.

Queda hecho el depósito que marca la ley.

---

# AGUA, AZUCARILLOS Y AGUARDIENTE

PASILLO VERANIEGO

ORIGINAL, EN VERSO Y PROSA

DE

MIGUEL RAMOS CARRIÓN

música del

MAESTRO CHUECA

---

Estrenado en el TEATRO DE APOLO la noche del 23  
de Junio de 1897

---

CUARTA EDICIÓN

---

MADRID

R. Velasco, impresor, Marqués de Santa Ana, 20

*Teléfono número 551*

---

1899





# A Sinesio Delgado

autor de *La madre abadesa*, su amigo y  
compañero

*Miguel Ramos Carrión.*

# REPARTO

## PERSONAJES

## ACTORES

ASIA.....	SRTA. BRÚ.
PEPA .....	PINO.
MANUELA .....	SRA. PERALES.
DOÑA SIMONA.....	VIDAL.
UNA MAMÁ.....	RODRÍGUEZ.
SEÑORITA 1. <sup>a</sup> .....	SRTA. FERNÁNDEZ.
IDEM 2. <sup>a</sup> .....	PASTOR (E.)
BARQUILLEROS.....	FERNÁNDEZ.
	PASTOR (E.)
	CALVO (C.)
	LAGARRIGA.
	PALMER.
LA SEÑÁ TOMASA.....	FERNÁNDEZ (J.)
EL GACHÓ DEL ARPA.....	SR. MESEJO (E.)
LORENZO... ..	
VICENTE.....	SANJUAN.
SERAFÍN.....	CARRIÓN.
DON AQUILINO.....	RUIZ (J.)
	RODRÍGUEZ (M.)
GUARDIA 1. <sup>o</sup> .....	MESEJO (J.)
IDEM 2. <sup>o</sup> .....	ONTIVEROS.
SEÑORITO 1. <sup>o</sup> .....	STERN.
IDEM 2. <sup>o</sup> .....	MANZANO.
CHULO 1. <sup>o</sup> .....	RUESGA.
IDEM 2. <sup>o</sup> .....	CODORNÍU.
IDEM 3. <sup>o</sup> .....	SÁNCHEZ.
EL 1. <sup>o</sup> .....	PICÓ.
EL 2. <sup>o</sup> .....	MANZANO.
EL 3. <sup>o</sup> .....	STERN.
UN NIÑO.....	N. N.

*Un farolero, amas de cría, niñeras, niños y transeuntes*

Esta obra ha sido dirigida y puesta en escena por el primer actor cómico D. Manuel Rodríguez, el cual desde la quinta representación se encargó del papel *D. Aquilino*.



---

# ACTO ÚNICO

---

## CUADRO PRIMERO

Sala muy modesta. Puertas laterales y balcón al foro, con macetas de flores y cortina. Un botijo puesto á la sombra. Muebles sencillos y viejos.

## ESCENA PRIMERA

ASIA sola. Tiene en la mano una jaula con un pájaro

¡Oh, tímido jilguero,  
entre doradas rejas encerrado,  
si no puedes ligero  
surcar el aire en vuelo apresurado,  
en cambio, nunca, ¡oh, triste prisionero!  
te falta mi solícito cuidado!  
Yo lleno de agua fresca y transparente  
el bebedero en que tu pico mojas;  
yo satisfago tu apetito ardiente  
con la lechuga de rizadas hojas,  
y te doy á millones,  
para que te los comas cuando quieras,  
tostados cañamones  
que parecen minúsculas esferas.  
Ven al balcón, la atmósfera se enciende  
en luz abrasadora;  
mas del dorado Febo te defiende  
la ondulante cortina bienhechora.  
Parece que escuchándome sonríes:  
canta, volátil, canta;

suene ya entre los nardos y alelías  
el alegre trinar de tu garganta.  
(Cuelga la jaula al balcón.)

## ESCENA II

DICHA y DOÑA SIMONA, que ha salido momentos antes, y se acerca  
á Asia

SIM. ¿Estabas inspirada, hija mía?

ASIA Sí; pero ya pasó.

SIM. Entonces, ven acá y oye. He tenido carta de  
tu tío Antón.

ASIA ¿Y qué dice?

SIM. Lo de siempre. Insiste en que te cases con  
tu primo Aniceto.

ASIA ¡Jamás! ¡De Serafín ó de la tumbal

SIM. Pero, vamos á ver, Atanasia...

ASIA ¡Por Dics, no me llames así!

SIM. Dispensa, mujer, que algunas veces se me  
olvida...

ASIA Ese nombre ha sido causa de mi desventura,  
ya lo sabes. La poesía más inspirada pierde  
su encanto con esa firma al pie; Atanasia  
López. Ni en el seno de la familia quiero que  
suene un nombre tan vulgar, no. Me llamo  
Asia, nada más que Asia.

SIM. Bueno, te llamaré Asia, ó América ú Ocea-  
nía; pero oye esta carta, en que nos dicen  
verdades como puños.

ASIA Lee

SIM. «Valdepatata, 9 de Agosto. Querida Simo-  
na: Por don Sebastián, el boticario, que ha  
llegado de ahí hace dos días, he tenido noti-  
cias vuestras. Sé que estais entrampadas...»

ASIA ¡Ordinario!

SIM. «Y te escribo por última vez para aconse-  
jarte que volvais al pueblo...»

ASIA ¡Jamás!

SIM. «Al pueblo, donde nada ha de faltaros y  
donde vivireis tranquilas...»

ASIA Con la tranquilidad del sepulcro.

SIM. «Mi Aniceto sigue más enamorado que nun-  
ca de tu Atanas...» Asia. Figúrate que sólo

- dice Asia... «Ni piensa más que en ella, ni vive más que hablándome de ella...»
- ASIA. Tan gordo, tan coloradote...
- SIM. Espera, espera «Le ha entrado tal pasión de ánimo, que ni come ni duerme, y se ha quedado como un esqueleto.» ¿Eh? ¿Qué tal?
- ASIA. Volverá á engordar.
- SIM. «Creo que si no se casa con su prima se muere. Convéncela, y si se decide, yo iré á esa, pagaré todo lo que debeis» — ¿oyes? ¡todo! — «y nos volveremos juntos, para vivir aquí en paz y en gracia de Dios.» ¿Qué te parece?
- ASIA. Que es imposible; que no me separo de Serafín.
- SIM. Primero hace falta que te unas á él, y va para largo.
- ASIA. No lo creas.
- SIM. La conducta de ese joven es muy dudosa. Yo no le veo hacer lo que hacen todos los novios ..
- ASIA. Sí, mamá, sí lo hace.
- SIM. ¿Ha venido á casa? ¿Ha dicho una sola palabra de matrimonio? ¿Todo se reduce á acompañarnos por las noches en Recoletos, á pagar todos los merengues que me como...»
- ASIA. Que son bastantes.
- SIM. Y por su gusto comería más: parece que desea verme reventar una noche.
- ASIA. No, mamá; él es generoso, desprendido, prodigo...
- SIM. Eso sí, por las muestras debe de ser rico.
- ASIA. ¡Ay, muy rico!
- SIM. Si no fuera por el qué dirán, te aseguro que ya le había pegado un sablazo.
- ASIA. ¡Mamá, por Dios!
- SIM. Descuida. Ya ves que siempre le hablo de nuestras rentas, de nuestras fincas... ¡Si él supiera cómo vivimos en este piso cuarto de la calle de los Tres Peces! ¿Y todo por qué? Por ese maldito libro, que nos ha acabado de arruinar. ¡Gastarnos en la impresión dos mil pesetas, para no vender más que tres ejemplares! Ya te lo decían los libre-

ros: doscientos ejemplares, no tire usted más. Pero tú, no, cuatro mil, hay que tirar cuatro mil.. y efectivamente, tirados están por esas calles después de haber tenido que venderlos á perro chico.

ASIA ¡Calla! Cuando paso y los veo, se me queda el corazón en el arroyo.

SIM. Y á mí también al pensar en los ocho mil reales. En fin, que esto no puede continuar así. La carta de tu tío ha venido á darme fuerzas para tomar mi última resolución.

ASIA ¿Y cuál es?

SIM. Ó ese joven se casa contigo inmediatamente ó nos volvemos á Valdepatata. Esta noche, si no me habla él, le hablo yo. De hoy no pasa...

ASIA Pero...

SIM. De hoy no pasa. (Campanillazo muy fuerte.)

ASIA ¿Quién será?

SIM. Por la manera de llamar, lo mismo puede ser el carbonero que el tendero de ultramarinos... Vé con precaución por el ventanillo y si es el carbonero no abras. (Vase de puntillas Asia.) Entre tantos es el único que me asusta. Con aquella cara tan negra y aquellos dientes tan blancos, parece que se ha escapado de la manigua. (Campanillazo prolongadísimo.) ¡Qué barbaridad! Ni que fuera el presidente del Congreso.

ASIA (En voz baja.) ¡Mamá, mamá!

SIM. ¿Quién es?

ASIA ¡El peor! ¡El casero!

SIM. ¡Dios mío!

ASIA ¿Le abro?

SIM. ¡En canal! (Otro campanillazo.)

ASIA Va á dejarnos sin campanilla.

SIM. ¡De lo suyo rompe! Ya se marchará cuando crea que no hay nadie.

ASIA El portero le habrá dicho que estamos en casa.

SIM. Es verdad, abre. Lo mejor es afrontar la situación.

ASIA ¡Allá van, allá van!

SIM. ¡Qué sofocos, Dios mío, qué sofocos!



ESCENA III

DICHAS, DON AQUILINO, que es muy cojo

- ASIA           Pase usted adelante.  
AQUIL.       Buenas tardes, señora...  
SIM.          Beso á usted la mano. Perdone usted que le reciba así, como quien dice, en paños menores...  
AQUIL.       No tanto, señora, no tanto. Yo soy quien debe pedir que le dispensen por venir á estas horas. ¿Estarían ustedes durmiendo la siesta?  
SIM.          Sí, señor; pero no importa. Usted viene á su casa,  
AQUIL.       Ya lo sé, ya lo sé.  
SIM.          Tome usted asiento.  
AQUIL.       Gracias  
SIM.          Niña, cógele el sombrero y el quitasol...  
              ¿Quiere usted un abanico?  
AQUIL.       No, muchas gracias. . Pues yo vengo á lo que supondrá usted.  
SIM.          Sí, me lo figuro.  
AQUIL.       Ha corrido el mes de fianza, ha corrido el mes adelantado...  
SIM.          Si corre que es una atrocidad...  
AQUIL.       Por eso hay que atajarlos: yo, lo siento muchísimo, muchísimo; pero no puedo esperar más tiempo... Me veo en la triste necesidad de desahuciarla á usted.  
SIM.          ¡Desahuciarme!  
AQUIL.       O ejecutarla.  
ASIA         (Esto es horrendo.)  
SIM.          Pero por una cantidad tan insignificante...  
AQUIL.       Es verdad; este cuarto está muy barato. Ahora lo subiré.  
ASIA         ¡Más todavía!  
SIM.          Afortunadamente, yo espero que pueda evitarse todo...  
AQUIL.       Usted dirá de qué manera.  
SIM.          Ya sabrá usted que mi niña es escritora.  
AQUIL.       Sí, ya lo sé...

- SIM. Autora de un tomo de poesías muy popular, que se ve por todas partes...
- ASIA ¡Ay! Por todas.
- SIM. Se titula *¡Ayes y suspiros!*
- AQUIL. ¡Ay qué triste!
- SIM. Le da por ahí. Todo lo ve por el lado serio. Hasta las cosas más vulgares las poetiza. Hace pocos días escribió un soneto, ¿á qué dirá usted?
- AQUIL. ¡Qué se yo!
- SIM. Al botijo. Recítaselo al señor...
- AQUIL. (¡Caracoles!)
- ASIA No lo sé de memoria, ya lo leerá usted en el *Madrid Cómico* ó en el *Blanco y Negro*.
- SIM. O en *El tío Jindama*, porque lo ha enviado á varios periódicos... Es una facilidad pasmosa la que tiene para hacer versos.
- AQUIL. ¿Sí, eh?
- SIM. Si quiere usted oírla improvisar dela usted un pie...
- AQUIL. Señora, saldrían versos de pie quebrado... (Mostrando la pierna coja.)
- SIM. ¡Ay! No me había hecho cargo... usted dispense... (Muy aturdida.)
- AQUIL. No hay de qué: yo soy de los que no se molestan cuando se alude á su defecto físico. Me burlo antes de que lo hagan los demás...
- SIM. Por Dios, pero si usted apenas...
- AQUIL. ¡Sí; apenas! Pero no importa; porque así no pueden llamarme hipócrita; cualquiera sabe de qué pie cojea y nadie puede criticarme si ando en malos pasos, ¡Jé, jé! (Asia y doña Simona se ríen también forzosamente, quedando de pronto muy serias.)
- ASIA (Es un cínico)
- SIM. (Sí; tiene algo de bicho.)
- AQUIL. Conque, volvamos á nuestro asunto.
- SIM. Sí, señor, sí, decía á usted que todo puede arreglarse, porque mi niña ha mandado á Barcelona otro tomo de poesías, ¿sabe usted?
- AQUIL. No lo sabía.
- ASIA (Ni yo tampoco.)
- SIM. Y el editor que va á publicárselo, remitirá



dinero de un momento a otro... De modo que si usted tiene la bondad de darnos unos días de respiro...

AQUIL. ¿Respiro? ¡Con este calor! ¡Imposible! (Muy sonriente.)

ASIA (Este hombre es una daga florentina.)

AQUIL. Si mañana mismo no cobro las dos mensualidades, yo, sintiéndolo con toda mi alma, me veré precisado á embargar los muebles... y á despedir á ustedes de la casa.

ASIA (¡Los pone en el arroyo, como mi libro!)

SIM. ¿Pero no hay medio de evitar eso...?

AQUIL. Sin pagar no veo ninguno; es decir, uno hay. Si ustedes me presentan un fiador que tenga suficiente garantía...

SIM. ¡Un fiador! (¡Qué ideal!) Lo tengo...

AQUIL. Usted dirá quién es.

SIM. El novio de la niña.

ASIA ¡Mamá!

SIM. No creo que se niegue á hacernos el primer favor que le pedimos. Las circunstancias se imponen... yo siento recurrir á él; pero...

AQUIL. Eso no tiene nada de particular. Sepamos quién es.

SIM. El hijo de un hombre político muy importante, exministro, á quien usted conoce seguramente; don Simón Pérez de la Lata.

AQUIL. ¡Ah! ¡Serafin! ¡Serafinito!

SIM. ¿Le conoce usted?

AQUIL. ¡Mucho!

SIM. Tiene dinero...

AQUIL. Sí que lo tiene...

ASIA (¡Lo ves, mamá!)

SIM. (Ya lo decía yo.)

AQUIL. Lo tiene, sí; como que se lo he dado yo mismo, ayer precisamente.

SIM. } ¡Usted!

ASIA

AQUIL. Cuatro mil pesetas.

SIM. Perc, ¿cómo?

AQUIL. Con un interés muy módico, dadas las circunstancias.

SIM. ¡Ah! ¿Pero usted se dedica...?

AQUIL. Sí, señora; no hay otro remedio... Las casas

no producen más que disgustos... Hay muchos inquilinos sin vergüenza... Lo digo sin ánimo de ofender...

ASIA

¿Pero Serafin tiene que recurrir á...?

AQUIL.

A lo que todos los jóvenes, cuyos padres son un poco tacaños Don Simón no piensa más que en la política; el muchacho tiene las expansiones propias de su edad, y gracias á su abuelita, que me lleva hechos efectivos tres pagarés...

SIM.

De modo que la abuela...

AQUIL.

Es riquísima.

SIM.

Pues, nada, cuente usted con su firma.

AQUIL.

¿La firma de la abuela?

SIM.

No, la del nieto.

AQUIL.

¡Ah! Esa no me sirve.

SIM.

Pues no dice usted...

AQUIL.

Es preferible que le pida usted prestado el dinero; para él eso es una bécoca... y la complacerá, seguramente. Es generoso... sabe gastar, sabe gastar... Me consta...

SIM.

Pero comprenda usted que mi delicadeza...

ASIA

Nuestra delicadeza.

AQUIL.

Señora, siendo las relaciones formales...

SIM.

¡Oh, eso sí!

AQUIL.

Pues entonces no hay más que hablar. (Levantándose.) Vaya, celebro tanto que se haya encontrado esta solución satisfactoria para ustedes y para mí. Y á usted, señorita, la felicito por su acertadísima elección. Serafin es joven que me vale mucho; digo, que vale mucho. Tiene un porvenir brillantísimo... figúrense ustedes con ese padre y con esa abuela... Conque hasta mañana, que volveré á estas horas. Estoy á los pies de ustedes. ¡Hasta mañana! (Despidiéndose como si amenazara de una manera cómica.)

## ESCENA IV

DOÑA SIMONA y ASIA

ASIA ¡Fatal, tremendo, perentorio plazol  
SIM. ¿Lo ves? no extrañarás que me decida.  
¡No queda más recurso que el sablazol  
ASIA ¡Oh, qué horrible es la prosa de la vida!  
(Vase cada una por una puerta.)  
(Para no hacerse la mutación á la vista del público,  
debe caer un telón supletorio en el cual se halle pin-  
tada una alegoría que represente la ‘apoteosis’ del  
botijo. En letras muy gordas estará escrito lo si-  
guiente:

### AL BOTIJO

---

#### SONETO

DESPRECIO DEL JAPÓN Ó DE LA CHINA  
EL GRANDIOSO TIBOR DE PORCELANA,  
EL VASO ETRUSCO, EL ÁNFORA ROMANA,  
Y LA TINAJA GRIEGA Ó DAMASQUINA,

TE CANTO Á TÍ, QUE EL AGUA CRISTALINA  
SABES FRIGORIZAR SIN POMPA VANA,  
EXPUESTO EN EL BALCÓN Ó LA VENTANA  
Á LOS BESOS DEL AURA VESPERTINA.

CUANDO MI BOCA EN TÍ, BELLO CACHARRO,  
BUSCA ARDOROSA EL ABUNDANTE CHORRO  
Y CON MIS MANOS CÁLIDAS TE AGARRO,

SIEMPRE ENCUENTRO PROPICIO Á MISOCORRO  
EL CAUDAL QUE REFRESCAS EN TU BARRO  
Y QUE BROTA SUTIL POR TU PITORRO.

**Asia Pérez.**

## CUADRO SEGUNDO

Jardines de Recoletos. A la izquierda el aguaducho de Pepa con veladores, sillas, taburetes, etc.—A la derecha un banco de hierro en segundo término. Farol del alumbrado público cerca del banco.

### ESCENA V

Niñeras, amas de cría y niños. PEPA y LORENZO sentados junto al puesto del agua

#### Música

NIÑAS (Jugando al corre.)  
Tanto vestido blanco,  
tanta parola,  
y el puchero á la lumbre  
con agua sola.  
Arrión, tira del cordón,  
cordón de la Italia,  
¿dónde irás amor mío,  
que yo no vaya?

---

NIÑERAS  
Las señoras nos mandan  
á Recoletos con los *bebés*,  
pa que tomen el fresco  
por los jardines, jarza y olé!  
Nos encargan que vayamos  
siempre detrás,  
y que no nos separemos  
de ellos jamás;  
pero si nos habla un tipo  
de esos que nos hacen *tilín*,  
¡vaya si se quedan solas  
las criaturitas al fin!

---

NIÑAS ¿Quién dirá que la carbonerita?...  
etc., etc.

---

NODRIZAS Nos llaman amas y es lo cierto,  
quien lo inventó tuvo talento;  
pues ya es sabido y no de ahora,  
que quien nos sirve es la señora.  
¡Cuándo me iré  
á mi lugar,  
que el farruco me manda llamar!  
¿Cuándo será?  
¿Cuándo me iré?  
¡Qué ganillas le tengo de ver!

—

Cuando el rapaz á media noche  
se *enrabia* y llora sin cesar,  
nosotras no nos despertamos,  
si no nos vienen á llamar.  
¡Cuándo me iré...!  
etc., etc.

—

NIÑAS Tanto vestido blanco,  
tanta parola...  
etc., etc.

—

NIÑERAS Y } (Llevándose los niños.)  
NODRIZAS }  
Vámonos hacia casa,  
porque ya es hora,  
y me temo el regaño  
de la señora. (Vanse.)

## ESCENA VI

PEPA y LORENZO. La seña Tomasa (1)

### Hablado

LOR. ¡Valiente víspera de mi santo!  
PEPA ¡Y qué vamos á hacerle, si las cosas vienen  
así!

---

(1) Este personaje, que no habla, ayuda á servir á Pepa cuando es preciso y hace todo lo que se indica en las escenas siguientes; pero procurando que no distraiga la atención del público.



- LOR. ¡Ni siquiera poder uno alquilar una manuela pa irse con cuatro amigos á refrescar por ahí y á beber unas tintas! ¡En la vida me ha pasao!
- PEPA Pues, hijo, fastidiarse, que lo mismo me sucede á mí. Es la primera vez que he dejao yo de ir á la verbena de San Lorenzo.
- LOR. Por eso no llores, que te llevaré á dar una vuelta cuando cierres el puesto.
- PEPA ¿Tú piensas que estoy loca? ¡Pa que se entere todo el barrio de que tengo empeñado el mantón de Manila! Vamos, hombre, que te se quite de la cabeza.
- LOR. ¡Malditas sean las circunstancias! Dame otra copita del de guindas.
- PEPA (Sirviéndole la copa.) Pasao mañana hay que entregarle á don Aquilino los veinte duros si no queremos que nos embargue el puesto...
- LOR. Ya lo sé, mujer, ya lo sé.
- PEPA Y como no te adelanten algo de lo de las corridas de Andújar, no sé cómo vamos á arreglarnos.
- LOR. Por lo menos me prestarán pa desempeñar los trajes, y sacaré sólo la chaqueta granate y la verde... Además tengo que comprarme una mona, porque la que tengo está muy resentida desde el porrazo de Calatayuz.
- PEPA Monas no han de faltarte.
- LOR. Too se arreglará, mujer. Me paece á mí que el *Recortes* contará conmigo pa las ferias de Motril y de Utrera...
- PEPA Desengáñate, mientras no pertenezgas á una cuadrilla decente no saldremos de apuros... Luego tú gastas demasiao; no sabes ceñirte á lo que hay, te gusta ir muy compuesto y pintarla en la calle de Sevilla...
- LOR. (Levantándose.) Pues con más modestia.. no sé. Ni una joya, ni unos brillantes en la pechera, ni una sortija, ni ná... Como no quieras que vaya por ahí enseñando la vida privada...
- PEPA Ya estás tú bueno. (Al ver que le devuelve la copa vacía.) ¿De cuál le quieres ahora, de guindas ó sin guindas?



- LOR. De lo que tú me lo des, sol mío.  
PEPA (Yendo á llenar la copa, que le da luego.) Eso sí, chicoleos no me faltan nunca; mucha boquilla, y luego haces lo que te da la gana., Veremos hoy, si viene ese hombre, cómo te portas.
- LOR. ¿Que si viene? ¡Ya lo creo! Debe estar al caer, y le he citao aquí pa que veas que no me muerdo la lengua. ¡Y esa mujer no vuelve á molestarte ó dejo yo de ser quien soy!
- PEPA Te juro que como parezca por aquí... (con aire amenazador.)
- LOR. No te amontones, que todo se arreglará: al fin y al cabo ella se hará cargo de la razón que tiés pa esa exigencia...
- PEPA Ella no se hace cargo de nada; no la defiendas, porque si la defiendes va á ser peor.
- LOR. ¡Pero chical! ¿Todavía te se ocurre tener celos?
- PEPA Algunas veces no dejas de darme motivos.
- LOR. Mira, no vayamos á ese terreno, porque entonces pué que tenga yo también que decir algo.
- PEPA ¿Tú de mí? ¿Pues hay en el mundo un hombre que pueda estar más seguro que tú del cariño de una mujer? ¿Hay en mí puesto belenes y líos como en otros? ¿No me llaman Pepa la seria porque no le pongo á nadie buena cara? ¿Tiene alguien algo que decir demí? ¡Contesta, arrastrao! Demasiado sabes tú que pa tí es todo, todo, y pa los demás... ni agua.
- LOR. No digas eso, que eres aguadora.
- PEPA Bueno, pues pa los demás agua... y azucarillos.
- LOR. ¿Y también pa el sietemesino que viene todas las noches con esa mamá y esa niña de confitería?
- PEPA ¿Quién? ¿El señorito Serafin? ¡Vamos hombre!...
- LOR. Te digo que anoche mismo vi que, después de dejarlas á ellas, volvió y estuvo hablando contigo en voz muy baja, y yo os estuve mirando desde detrás de aquellos árboles,

y no te dije nada porque no quise armar un escándalo hasta estar bien seguro; pero si ese señorito vuelve á hablar contigo como anoche, va á salir por encima del agua-ducho...

PEPA      Pué que salga; pero no porque tú lo echas, sino porque le haga yo saltar...

LOR.      ¿Lo ves, lo ves cómo hay algo? Si á mí no se me escapa... (Devolviéndola la copa vacía que deja en el puesto.)

PEPA      Oye lo que hay. Ese joven, que es hijo de un señorón que ha sido ministro y tiene mucho dinero, es novio de esa señorita, una cursi romántica, que está chalá por él. La mamá, que por lo visto quiere pescarle, hace lo que todas las mamás que vienen por aquí, se queda dormida, al parecer, y pa que los chicos tengan su miaja de palique; pero está con cada ojo.. así. El se conoce que se ha convencido de que no va á conseguir ná de lo que busca, ¿comprendes? y ha pensao... Vamos, una barbaridá. (Ríendose.) Y de eso me hablaba anoche.

LOR.      ¿Y qué es lo que ha pensao?

PEPA      Pues verás. Como á la mamá y á la niña les pasea por la Castellana arriba y abajo en un coché abierto y la mamá vuelve á dormirse allí... sin cerrar el ojo... él ha pensao hacer que una noche se duerma de veras... y llevarse á la chica.

LOR.      ¿Cómo, cómo?

PEPA      Pues dándole á la mamá una cosa de la botica, que hace dormir...

LOR.      ¿Un herpético?

PEPA      Eso creo que es. Lo traía en un papelito y me dijo que si yo me atrevía á dárselo á la mamá en un merengue...

LOR.      ¡Vaya con el señorito!

PEPA      Te digo que es de oro y brillantes. Y por hacer eso... me ofreció un billete de cien pesetas...

LOR.      ¡Veinte duros!

PEPA      ¡Eso, cuatrocientos reales!

LOR.      ¿Pues sabes tú que ya es ofrecer?

- PEPA No le eché de aquí con cajas destemplás por no perder un parroquiano que hace bastante gasto todas las noches...
- LOR. Pero, oye, tú, oye...
- PEPA ¿Serías capaz de aconsejarme que hiciera eso? Si lo supiera no volvía á mirarte á la cara.
- LOR. Y harías muy bien; pero oye... oye... Tú ya sabes que entre las aguadoras hay de tóo...
- PEPA ¡Ya lo creo que hay!
- LOR. Y no faltará alguna que por ese dinero, ú por menos quizás, haga lo que quiere ese señorito, y tú te quedas sin el parroquiano y sin los veinte duros.. que venían que ni pintaos pa don Aquilino.
- PEPA Que no quiero ni hablar de eso, vamos. (se va al puesto. Lorenzo se levanta, acércase á ella y hablan mientras pasa la escena siguiente.)
- LOR. Pero oye, mujer...

## ESCENA VII

DICHOS, SEÑORITAS 1.<sup>a</sup> y 2.<sup>a</sup>, SEÑORITOS 1.<sup>o</sup> y 2.<sup>o</sup> y UNA MAMÁ

- SEÑ. 1.<sup>o</sup> ¡Ay, Petronila de mi corazón!
- SEÑ. 1.<sup>a</sup> ¡Ay, Ursicino de mi vidal!
- SEÑ. 2.<sup>o</sup> ¿Me quieres mucho, de veras, de veras?
- SEÑ. 2.<sup>a</sup> ¡Con toda mi alma!
- SEÑ. 1.<sup>o</sup> ¡Dímelo otra vez!
- SEÑ. 1.<sup>a</sup> Si ya lo sabes.
- SEÑ. 2.<sup>a</sup> Esperad un poco, que mamá se ha quedado muy atrás.
- SEÑ. 2.<sup>o</sup> ¡Cuándo estaremos solos!
- SEÑ. 2.<sup>a</sup> ¡No digas eso!
- MAMÁ ¡Petronila! ¡Milagros!
- SEÑ. 1.<sup>a</sup> Aquí estamos, mamá.
- MAMÁ Por Dios, vayan ustedes más despacio, porque yo estoy sofocadísima. (Abanicándose.)
- SEÑ. 1.<sup>a</sup> Podíamos sentarnos en el puesto del agua.
- MAMÁ Me parece bien.
- SEÑ. 1.<sup>o</sup> (Muy rápido.) De ningún modo; está usted muy sofocada y no la conviene pararse ahora.

SEÑ. 2.<sup>a</sup> Es verdad, sigamos.  
MAMÁ Se conoce que con esta moda de no llevar chaleco, el poco dinero que tienen se lo dejan en casa. ¡Válgame Dios! No vayan ustedes tan de prisa (Vase abanicándose.)

## ESCENA VIII

LORENZO y PEPA, que se ríe á carcajadas

LOR. ¿Te parece bien?  
PEPA (Riendo á carcajadas.) ¡Ya lo creo que me parece!  
LOR. ¡Pues no era primada perder esos cuatrocientos reales .. y ahora que nos hacen tanta falta!..  
PEPA Por allí viene.  
LOR. Déjamelos á mí. Vete al puesto de la Paca, y ya te llamaré. ¡Anda pronto!

## ESCENA IX

LORENZO y luego SERAFÍN

LOR. Al señorito este le saco yo hasta las entrete-  
las de la americana.  
SER. (Que se acerca al puesto.) ¡Pepal! ¡Pepita! ¡No  
está!  
LOR. No, señor; pero estoy yo, que es lo mismo.  
(¿Qué ha de ser lo mismo?)  
LOR. Pepa volverá pronto, y en el entretanto te-  
nemos que hablar dos palabritas usté yo.  
SER. (¿Qué será esto?) Usted dirá.  
LOR. Ya sé por Pepa quién es usté, señorito don  
Angel.  
SER. Serafín.  
LOR. Bueno; lo mismo da ángeles que serafines.  
SER. (Sospecho que este hombre está de guasita.)  
LOR. Pues yo... no soy amigo de andar con ro-  
deos... y le diré á usté las cosas muy claras.  
Pepa es mi señora, ¿sabe usté?  
SER. ¡Ah, ya!  
LOR. Y no me oculta nada.

- SER. Es natural; siendo su señora.  
LOR. ¡Je, je! ¡Pillín! Y me ha dicho lo del me-  
rengue...
- SER. (¡Caracoles!) ¿Cómo?  
LOR. Pues... contándome la proposición de usted...  
que me ha hecho mucha gracia; pero mucha.  
(Riendo.)
- SER. ¿Sí, eh?  
LOR. Pero muchísima.  
SER. (¡Las mujeres lo charlan todo!)
- LOR. Y yo la he convencido de que era una sim-  
pleza el negarse á ayudarle, á usted en esa  
calaveradilla.
- SER. ¿De veras?  
LOR. Ella tomó la cosa por lo serio, temiendo que  
podría haber algún peligro pa la señora...
- SER. ¡Quiá hombre!  
LOR. Eso la he dicho yo.
- SER. ¡Es un poco de opio, ni más ni menos!  
LOR. Vamos, que la piensa usted dar el opio...
- SER. ¡Jé, jé! Eso es.  
LOR. ¿Y lo trae usted ahí?  
SER. Sí, señor...
- LOR. Pues venga el papelito, y esta noche... le  
hacemos á usted feliz.
- SER. (¡Qué campechano es el chulapón este!)
- LOR. Pepa está ya bien enterada de lo que ha de  
hacer... y no hay más que hablar. Conque...  
¡deme usted esas doscientas pesetas!
- SER. No; ciento.  
LOR. Pepa me dijo que la ofreció usted cuarenta  
duros.
- SER. Me ha entendido mal, veinte.  
LOR. Cuarenta. (Gritando y poniéndole delante de los ojos  
el bastón.)
- SER. ¡Chist! No grite usted. (¡Y qué garrote gasta  
el tío!)
- LOR. Es que cuando los hombres dicen una cosa,  
y son hombres...
- SER. (¡Ay, en qué lío me ha metido esa Pepa!)
- LOR. Y son hombres... (Levantando más el bastón.)
- SER. Baje usted la voz... y el bastón que no nece-  
sita enterarse nadie. Daré las doscientas pe-  
setas. Si á mí no me duele el dinero...



- LOR. A mí tampoco me duele.  
SER. Comprendo que los caprichos... hay que pagarlos.  
LOR. Naturalmente.  
SER. Y yo estoy loco por esa muchacha... ¿Usted lo conoce?  
LOR. Aquí la he visto algunas noches; ¡es bar-biana!  
SER. ¡Un encanto! ¡Romántica, ideal! Soñando con aventuras extraordinarias. Y yo he dicho... pues con esta hay que tomar las cosas por lo novelesco. Porque á las mujeres hay que conocerlas, y para conquistar á cada una es preciso emplear un método distinto. Usté tiene mucho quinqué.  
LOR. ¿Quinqué? ¡Una lampistería!  
LOR. (Riéndose como si le hiciese mucha gracia.) ¡Je, je; lampistería! (Transición.) ¡Nada; pues... á ello!  
SER. Ya tengo prevenido el coche y todo lo necesario... Por eso venía, para hablar con Pepa y ver si lograba convencerla...  
LOR. Está lograo. Venga el papelito... y la guita. Pepa espera á que yo la llame...  
SER. Pues tome usted. (Sacando de la cartera dos billetes y un papelito.) Y puedo asegurarle para su tranquilidad, que esto no puede producir á la mamá otro efecto que un sueñecillo agradable...  
LOR. Naturalmente, hombre... ¡Pepa! (Gritando al oído de Serafín que se asusta.) ¡Pepa! (Este joven se ha caído de un nido.)  
SER. (Caro me cuesta, pero no hay más remedio.)

## ESCENA X

DICHOS y PEPA

- PEPA ¡Buenas noches, señorito Serafín!...  
SER. ¡Hola, Pepa!  
LOR. Ya está todo arreglao.  
SER. (Mirando hacia la derecha.) ¡Me parece que pasea por allí mi papá con su corte de políticos! ¿Es él?



PEPA  
SER.

Si, señor.  
No quiero que me vea... Volveré después...  
Este te explicará... Hasta luego. (Vase por la  
izquierda.)

## ESCENA XI

DICHOS, menos SERAFÍN

LOR.

¡Es un lila de cuerpo entero!... Ahí tienes el  
papelillo y... el billete de cien pesetas. Tó-  
malo; no creas que yo lo quería pa mí...  
Ya pués pagarle á don Aquilino. ¡Así me  
porto yo!

PEPA

Mira quién viene allí; veremos cómo te por-  
tas con ese.

LOR.

¿Con ese? Como con todas las personas;  
ahora lo verás.

## ESCENA XII

DICHOS y VICENTE

VIC.

Buenas noches.

LOR.

Buenas noches.

VIC.

Téngalas usted muy buenas.

(A Pepa, que está de frente á él y se vuelve al oírle.)

Podía usted no volverse  
y contestar tan siquiera,  
y tener educación...

LOR.

No empieces con indireztas;  
tengamos la fiesta en paz,  
y no te metas con esta.

VIC.

Bueno.

LOR.

Si yo te he citao,  
ha sido pa que por buenas  
nos entendamos, si quieres,  
y se acaben las reyertas,  
y no andemos en disgustos  
que puén traer consecuencias.

VIC.

Pues tú dirás.

LOR.

Sí que digo.

¿Quiés tomar algo?

VIC.

Se aprecia.

Pero no es esta ocasión  
de que andemos con finezas.

LOR.

Pues habla

VIC.

Ya á tí te costa  
que nos quisimos yo y esa,  
aunque nuestras relaciones  
fueron decentes y honestas...

LOR.

Lo que es ella así lo dice.

VIC.

Y digo lo mismo que ella.

LOR.

Y yo lo creo.

VIC.

Después  
de dos años de tenerlas  
nos cansemos esa y yo,  
y pa ahorrarnos más peleas,  
ella y yo dijimos: Basta;  
esto se acabó y *requiescan*.

LOR.

¡Ni que sus hubiérais muerto!

VIC.

Pa mí no pué estar más muerta.

PEPA

(Acercándose á ellos.)

Pues tú ya pa mí difunto  
y putrefazto.

VIC.

¿Te enteras?

LOR.

(Empujando hacia el puesto á Pepa, que se sienta junto al velador más próximo.)

Dejarse de cosas tristes.

VIC.

Lo digo al tanto de que esa  
y yo, como si en jamás...  
¡y te lo juro por estas!

LOR.

Y yo lo creo.

VIC.

Después  
me entendí con la Manuela,  
y como las dos habían  
sido amigas, ¡cosas de ellas!  
hablaron de mí y dijeron...

LOR.

Ya lo sé, cosas muy feas.

VIC.

Y yo á Manuela la dije:  
Mira, como hables con Pepa,  
te voy á poner el cuerpo  
lo mismo que una jalea.

PEPA

(Viniendo como antes.)

Entonces, ¿por qué me busca?

- LOR. Tú te callas y nos dejas.  
(La empuja y Pepa se va.)  
Sigue. (Llevandoselo más lejos del puesto.)
- VIC. Como tú y la otra,  
cuando yo hablaba con Pepa,  
sus entendíais también,  
resulta que saben ellas  
muchas interioridades  
que no debían saberlas.
- LOR. Aquí es lo peor de todo  
que á ti te se va la lengua  
con mucha facilidad,  
y dices cosas que afeztan  
al individuo y ofenden,  
y, si se quiere, molestan.
- VIC. ¿Yo?
- LOR. Tú. ¿Por qué cierto día  
que te encontraste con ésta  
la dijiste: «No te fíes  
de la gente de coleta?»  
Yo la hablaba de los chinos.
- VIC. ¡Ya!
- LOR. Pues si vamos á esas,  
yo sé que un día también  
le dijiste á la Manuela  
que si yo contaba ó no  
con medios pa sostenerla,  
y que ella valía mucho  
y yo era un cero á la izquierda.
- VIC. ¿Es verdaz ú no es verdaz?
- LOR. Pué que sí que lo dijera;  
pero tú, en cambio, de mí  
hablas siempre que se terciá,  
nombrándome por el mote,  
sabiendo que me revienta,  
porque es un alias muy feo  
y yo no lo aguanto, ¡ea!  
¡Llamarme á mí *Sabañón*!...
- VIC. ¡Una cosa tan pequeña!.
- LOR. Como no picabas más  
que en invierno...
- VIC. Aunque así sea,  
ese no es mote decente,  
y sabes que á las empresas

no las consiento ponerlo  
en los carteles.

VIC.

Dispensa,  
hombre; no es pa que te pongas  
conmigo de esa manera.  
Como un torero sin mote  
paece que no es cosa seria...  
Ya tengo el otro.

LOR.

VIC.

LOR.

¿Cuál otro?  
El que me ha puesto la prensa  
taurina, que suena más.

VIC.

LOR.

VIC.

¿Cuál?  
Alias, *Poca vergüenza*.  
¿Te gusta ese? Pues andando.  
¿Y esas son todas las quejas  
que tienes de mí?

LOR.

VIC.

¡Me pácel!  
Pues todo eso son pamemas.  
¿Sabes lo que yo te digo?  
Pues que lo que quieren ellas  
es que nosotros un día  
nos enzarcemos de veras.  
¿Tú quiés darlas ese gusto?  
¿Tú quiés verte en las Salesas?  
¡Yo, no!

LOR.

VIC.

Pues entonces haz  
lo que yo, cállate y déjalas.  
Ya sufre uno lo bastante  
pasando esta vida perra.  
(Paura.)

LOR.

VIC.

Y tú, ¿qué te haces ahora?  
Pues .. ganando una miseria  
de mozo, ahí en una casa  
de la calle de las Huertas,  
donde han puesto una partida...

LOR.

VIC.

¿Partida? ¿Pero se juega?  
¡Anda! Tú estás en el Limbo..  
Y allí va gente muy buena.  
*El Tripas* ganó anteanoche  
diez mil reales.

LOR.

VIC.

LOR.

¿Es de veras?  
Si hay una banca muy fuerte..  
Calla, y no me comprometas.  
(Con muchísimo agrado.)

VIC. Hombre, no soy ningún gancho,  
tú pués hacer lo que quieras,  
que ya eres mayor de edaz.

LOR. Si es que tengo cien pesetas  
y necesito otras tantas...

VIC. Pues anda y si quieres prueba...

¿Que pierdes, dos ó tres duros  
ó cuatro ú cinco? Lo dejas.

¿Que ganamos? Pues seguimos  
jugando hasta que se tuerza.

LOR. Pero... á estas horas las casas  
de empeño no están abiertas,  
y mi principal ojezto  
era sacar una prenda.

VIC. Yo la saco á cualquier hora.  
Anda.

LOR. ¿Y qué la digo á esa?

VIC. Pues dile... que te he jurao  
que no vuelve la Manuela  
por aquí.

LOR. Pero, ¿y si vuelve?

VIC. Hombre, yo haré que no vuelva.

LOR. Miá que si viene hay la gorda,  
miá que yo conozco á Pepa.

VIC. Tú no seas *pisimista*.

LOR. ¿Y qué es eso? (Muy ofendido.)

VIC. No te ofendas.

*Pisimista* es el que ve  
todas las cosas muy negras,  
y *otimista* el que las ve  
de color de rosa.

LOR. (Quitándose el sombrero.)

¡Aprieta!

¡No sabes tú poco!

VIC. Psss...

Trato con mucha franqueza  
á un *gurrupier*, que ya es viejo  
y ha sido hombre de carrera  
y habla que da gusto oírle,  
y ¡claro! algo me se pega.

Conque... Ahora está entretenida.

(Por Pepa, que está detrás del aguaducho.)

Vámonos sin que nos vea.

LOR. Casi que tienes razón. .



VIC. ¡Claro! Si estamos de buenas  
y ganamos, esta noche ..  
LOR. (Cogiéndole del brazo. En voz muy baja.)  
Correremos la gran juerga.  
(Vanse por la derecha recatándose y sigilosamente )

### ESCENA XIII

PEPA sola

(Sorprendida.)  
¡Se han marchao! ¿Dónde habrán ido?  
Ese Lorenzo... ¡Dios quiera!  
Aver si los dos se enzarzan...  
¡Porque como son dos fieras!...

### ESCENA XIV

PEPA y MANUELA

MAN. (Que sale por el foro izquierda.)  
¡Fría como la nieve!  
De la fuente del Berro, ¿Quién la bebe?  
PEPA ¡Adiós! Ya está aquí ésta;  
pues hoy no tengo yo ganas de fiesta.  
MAN. (Acercándose al puesto y parándose luego junto á él.)  
¿Quién la quiere? ¡Fresquita!  
PEPA ¡Ay, qué barbaridad, y cómo grita!  
MAN. Si grito es porque puedo: la que canta  
es porque no le duele la garganta.  
No soy como otras yo, que lo hacen todo  
á la chitacallando y á su modo.  
PEPA Es verdaz, yo no grito;  
digo todas las cosas muy bajito.  
Eso prueba lo bien que me conoces,  
soy enemiga yo de hablar á voces.  
MAN. ¡Pues yo sí grito, hasta quedarme ronca!  
PEPA ¿Tú quieres, por lo visto, que haya bronca?  
MAN. ¡Ay! ¡Me es indiferente!  
(Pregonando con más fuerza y casi al oído de Pepa )  
¡Agua y azucarillos y aguardiente!



PEPA Oye, Manuela, apártate del puesto  
y sigue tu camino.

MAN. ¿Te molesto?

PEPA Sabes muy bien, pues *sus* lo dicen antes,  
que á *toas* las aguadoras ambulantes  
*sus* está prohibido  
pasar por donde hay puesto establecido.

MAN. ¡Con lo que sale ahora!

Pues ya no vengo aquí como aguadora.

(Dejando la basera sobre el banco.)

Ya dejé la basera;

Ya soy una señora cualquiera  
y como cualquiera parroquiana  
me siento aquí porque me da la gana.

(Se sienta en un taburete.)

Ya ves tú si es sencillo.

(Dando unas palmadas.)

¡Un vaso de agua con azucarillo!

PEPA Manuela, mira bien lo que me dices,  
que se me van hinchando las narices.

MAN. Pus úntate colcrén ú lo que sea,  
porque no sabes eso lo que afea.

PEPA ¡Servirte yo!

MAN. (Levantándose.) Tienes razón sobrada  
que á mí tú no me sirves... para nada.

PEPA Ya sabes tú que en todos los terrenos  
valgo cien veces más; tendría á menos  
el armar yo contigo una disputa.

MAN. ¡Pues hija, ni que fueras la Caruta!

PEPA Yo soy quien soy, y tú eres... lo que eres.

Y mira tú, si quieres,  
ya que vienes á hacerme estas visitas,  
que nos digamos cuatro palabritas,  
bien sabes dónde vivo,  
veste á casa, verás si te recibo;  
ú bien yo iré á buscarte  
y nos iremos á cualquiera parte,  
pero aquí junto al puesto y con la gente,  
por fuerza he de aguantarme aunque reviente.  
Yo tengo que perder.

MAN. ¿Tú? ¡Quiá! Ni esto.

PEPA Te digo que te apartes de mi puesto.

MAN. ¡No te das poco pisto!

Estás muy orgullosa por lo visto

porque tu hombre ya pica en el verano  
y porque le dan *bombo* en *El Enano*  
y en *El tio Jindama* y en *La Lidia*...

PEPA Eso es lo que tú tienes: mucha envidia.  
MAN. Si yó te lo he cedido buenamente.  
PEPA En cuanto él te dejó.

MAN. Y á tí Vicente.

PEPA Entonces *pata*.

MAN. ¡Clarol

PEPA Y yo te digo:

si ya no tiene ná que ver contigo  
¿pa qué hablas de él, y torna y vuelta y dale,  
y decir que si vale ú si no vale,  
que si va y que si viene  
y si tiene contrata ú no la tiene,  
(lo cual que al cabo nada significa)  
y si pica ó no pica?... ¡Pues sí pical  
Y que tengo yo siempre cinco duros  
pa que él pueda salir de sus apuros.

MAN. ¡Caramba! Pues te doy la enhorabuena:  
yo hay noches que no saco pa la cena.

PEPA Ni te hace falta. Al ver cómo te portas  
te hartará él de *chuletas* y de *tortas*.

MAN. (Vendo hacia ella.) ¿A mí?

PEPA No te sulfures.

pué dártelas quien menos te figures.

MAN. ¿Vas á ser tú, hija mía?

PEPA Pues cosas más difíciles habría.

MAN. ¡No estás poco valiente!

PEPA ¡Porque puedol

¿Tú te has creído que te tengo miedo?

MAN. ¡Vaya y cómo te creces!

PEPA ¡Yo valgo más que tú cincuenta veces!

En todas partes hay, pa que lo sepas,  
Manuelas de alquiler, pero no Pepas.

MAN. ¡Maldita sea! (Aparecen los guardias.)

PEPA (Señalándolos a Manuela.)

(¡Que no hables en voz alta!)

MAN. (Siempre estos llegan cuando no hacen falta.)

(En voz bajísima hasta el final de la escena.)

PEPA (De buena vienen ellos á librarte.)

MAN. (Cuando no estén, yo volveré á buscarte.)

PEPA ¡¡Cuando quieras! ¡Ya estoy como una fragual!

MAN. ¡Agua, aguardiente, azucarillos, agual

(A grito pelado. Vase.)

## ESCENA XV

DICHOS, menos MANUELA

- GUAR. 1.º Oye, güena moza:  
ahora que no hay gente  
despáchanos unas  
copas de aguardiente.
- GUAR. 2.º Mira que si acaso  
pasa el ispetor...
- GUAR. 1.º ¡No pasa, y si pasa,  
que pase, mejor.  
A los pobres guardias  
que están de servicio,  
¿por qué han de prohibirles  
beber, si no es vicio?  
¿Por qué del refresco  
nos han de privar,  
cuando lo pagamos...  
(Mirando á Pepa, que les ha traído dos copas.)  
si quieren cobrar?  
¿Agua?
- PEPA
- GUAR. 1.º Pa los peces.
- GUAR. 2.º ¿Qué debemos?
- PEPA ¡Nadal
- GUAR. 1.º Estimando, prenda.
- GUAR. 2.º Es muy resalada.  
Aquí en Recoletos  
no hay otra mejor...
- GUAR. 1.º Vamos, por si acaso  
pasa el ispetor. (Vanse por la izquierda.)

## ESCENA XVI

DICHA, DOÑA SIMONA y ASIA por la derecha

- ASIA ¡Qué hermosa está Febea!
- SIM. ¿Y quién es Febea?
- ASIA La luna, mamá.
- SIM. Como no llamas á las cosas por su nombre,  
nunca sabe una de lo que hablas. Mientras

tú contemplas los astros, ¿sabes lo que vengo pensando yo?  
Lo ignoro.  
ASIA. Que lo mismo da ponerse la cara colorada por treinta duros que por cuarenta, y que he resuelto pedir prestados á Serafin mil quinientos reales.  
SIM. Mamá, ¿qué dices?  
SIM. Digo mil quinientos reales.  
ASIA. ¿Serás capaz?  
SIM. Lo que hace falta es que él sea capaz de dármelos. ¡Hola, Pepal  
PEPA. Buenas noches, señoritas. Me alegro mucho de que vengan ustedes solas.  
SIM. ¿Pues?  
PEPA. Tengo que hablar reservadamente con ustedes de una cosa muy gorda antes que venga el señorito Serafin.  
SIM. Me pone usted en cuidado. ¿Qué es ello?  
ASIA. Hable usted, que me devora la impaciencia.  
PEPA. Oigan ustedes.

## ESCENA XVII

DICHAS y los BARQUILLEROS. En tanto que estos cantan, Pepa habla con doña Simona y Asia, que demuestran con sus ademanes la sorpresa que les produce lo que aquella les cuenta

### Música

BARQ. Vivimos en la Ronda  
de Embajadores,  
al lao de la Ribera  
de Curtidores.  
Pasamos nuestra vida  
con los chiquillos,  
que son los que consumen  
nuestros barquillos.  
Cruzamos el Prao,  
la plaza Colón  
voceando: ¿quién los quiere  
tiernecitos,

tostaitos  
de canela y de limón?

Las niñeras y los soldaos  
por nosotros están *pirraos*  
y dan cuartos á los chiquillos  
pa que se los jueguen á los barquillos,  
y los ocho ú diez ú doce  
que les damos por favor  
se los comen casi siempre  
entre la niñera y el gastador.

Cuando viene un señorito  
y nos dice: vamos á jugar,  
en menos que canta un gallo  
la trampa está prepará.  
Como están los clavos flojos  
y la máquina *desnivelá*,  
por más que se vuelva mico,  
*que ni pa Dios* que nos pué ganar.

UNA

¡Sería un pueblo!

OTRO

¡U dos ó tres!

LOS CUATRO

Que un silbante ganar quisiera  
á los barquilleros de Lavapiés.

BARQ. 1.º

Yo me voy á las Vistillas.

(Cargando con el bombo.)

BARQ. 2.º

Yo á la Puerta de Alcalá. (Idem.)

BARQ. 3.º

Yo me quedo en Recoletos.

BARQ. 4.º

Yo á la plaza *la Cebá*.

(Marchando marcialmente.)

LOS CUATRO

¡Ar! ¡Unal

¡Ar! ¡Dos! (Despidiéndose unos de otros.)

¡Adiós! (vanse.)

## ESCENA XVIII

DICHAS, menos los BARQUILLEROS

### Hablado

ASIA

¡Ay, no puedo más!

PEPA

¡Se ha desmayado!

SIM.

¡Agu! (Peña trae agua del puesto.) ¡Pobre hija



mía! (Abanicandola.) ¡El desengaño ha sido horrible! ¡Qué hombre tan pillo!

PEPA Beba usted, señorita.

SIM. ¡Hija mía, vuelve en sí, por Dios, vuelve en sí!

ASIA Se dice vuelve en ti, mamá.

SIM. Bueno, el caso es que vuelvas.

ASIA ¡Qué desgraciada soy!

PEPA ¿Y están ustedes decididas?...

SIM. A todo, incluso á matarle en cuanto le vea.

PEPA Eso no; hay que disimular, que no sospeche nada.

SIM. ¿Ves qué bribón?

ASIA ¡Qué pérfido!

SIM. ¡Y yo que confiaba en él para que nos sacase del apuro!

ASIA Afortunadamente hemos sabido lo que es antes de pedirle el dinero.

SIM. No, hija, desgraciadamente.

PEPA ¡Por allí viene!

SIM. ¡Los merengues á escape!

PEPA Volando. (Los sirve.)

SIM. Figuraré que he comido ya algunos... Hija mía, está con él más amorosa que nunca.

## ESCENA XIX

DICHAS y SERAFÍN por la izquierda

SER. Señora, buenas noches, ¿cómo va?

SIM. Bien, ¿y usted, Serafinito?

SER. Bien, gracias. ¿Y usted, Asita?

ASIA Bien, muchas gracias.

SER. (Aparte á Pepa.) ¿Qué hay?

PEPA (Ya se lo tragó.) (Rapidísimo aparte.)

SER. (¿Hace mucho?)

PEPA (Ahora mismo.)

SER. ¿Qué nohecita, eh? (Sentándose y haciéndose aire con el sombrero.)

SIM. Muy bochornosa.

ASIA Hay cirrus y cúmulos; esto acabará con un meteoro acuático.

- SER. ¡Es posible! (A doña Simona.) Otro merenguito, anímese usted.
- SIM. (Con la boca llena.) Muchas gracias; ya me he comido siete.
- SER. ¿Y usted, Asita, no toma nada?
- ASIA Lo que usted tome.
- SER. Pues yo... lo de siempre, zarza. Trae dos vasitos, Pepa. (Pepa los sirve el refresco, colocando un vaso delante de cada cual.)
- ASIA (¿Recibiste mi carta?)
- SER. ¡Sí, amor mío. ¡Qué quintillas tan preciosas! ¡Cuánto siento no ser poeta para contestarte también en verso!
- ASIA (Me basta conque tengas la poesía en el corazón.)
- SER. (Ahí sí la tengo... y toda para tí, para tí sola.)
- ASIA (Has hecho un endecasílabo sin notarlo.)
- SER. (¿Sí? Ahí tienes; eso prueba que me sale del corazón lo que te digo.)
- ASIA (¡Y que este hombre sea tan traidor! No puedo convencerme.)
- SER. (¡Bebe un sorbito de mi vaso!)
- ASIA (Rechazándolo.) (No, que nos ve mamá. Bebe, bebe.)
- SER. (Apurando el contenido del vaso.) (Ya empieza a dar cabezadas... A ver si empalma este sueñecito con el otro... No; (Mirando el reloj.) hasta más de media hora dicen que no produce efecto.)
- ASIA (¿Estás preocupado? ¿En qué piensas?)
- SER. (En tí, en tí a todas horas.)

### Música

- SER. ¿Está dormida?
- ASIA Dormida está.
- PEPA (Ya puede asegurarse que hoy vigilará).

- 
- SER. Yo te adoro, mi dulce ilusión,  
y tu imagen grabada aquí está:

- al momento  
nos casamos  
cuando tenga permiso de papá.  
(¡Ja, ja, ja!)
- PEPA  
SER. Si entra pronto papá en el poder....  
PEPA (Ilusiones del pobre señor).  
Al instante,  
muy campante,  
me voy á una provincia  
de gobernador.  
PEPA (¡Huy qué horror!)
- ASIA Yo quiero saber  
si antes de todo eso  
seré tu mujer.  
SER. Claro está que sí.  
ASIA Es que pasa el tiempo  
y estamos así.  
SIM. (Este pillastrón  
está haciendo el paso  
de la seducción).  
PEPA (¡Vaya una ocasión  
pa pintar un cuadro  
pa la Exposición!)
- 
- ASIA Yo tu esclava constante seré  
y mi amor tuyo siempre será,  
que un volcán hay en mi pecho  
y en su lava  
por tí abrasado está.  
PEPA ¡Allá va! (Como si le pidieran agua.)
- SER. Eres digna, por tu educación,  
de ocupar una gran posición  
y serás gobernadora  
de Cuenca ó de Zamora  
ó de Castellón.  
SIM. (¡Bribón!)
- 
- SER. ¡Tú eres vida  
de mi alma,  
tú eres alma  
de mi ser! (Yendo á abrazarla.)
- ASIA Quitá, deja,

que nos mira  
desde el puesto  
la mujer.

SER. ¡Si no me quieres, bien mío,  
va á haber un desastre!

SIM. (¡Qué pillastre!)

ASIA Ya sabes tú que por tí  
yo á morir estoy pronta.

PEPA (¡Ay, qué tonta!)

ASIA ¡Quietol

SER. ¡Andal

SIM. (¡Pillol)

PEPA (¡Randal)

SER. y ASIA ¡Dulce ilusión!

SER. ¡Andal

ASIA ¡Quietol

SIM. (¡Tipol)

PEPA (¡Feol)

PEPA y SIM. (¡Vaya un bribón!)

ASIA ¡Ay, qué feliz que voy á ser  
cuando seamos marido y mujer!

SER. Tú mi consuelo constante serás.

PEPA (Si no lo es de los demás.)

SER. ¡Oh, qué placer! ¡Oh, qué ilusión!

¡Tú eres encanto de mi corazón;  
tú haces que loco me vuelva por tí  
siempre que á tu lado me veo así!

¡Te amo!

ASIA ¡Me ama!

(Doña Simona ronca estrepitosamente.)

PEPA ¡Agua!

ASIA Eres mi cielo.

SER. Eres mi afán.

PEPA } (¡No cabe duda,

SIM. } es un truhán!)

ASIA ¡Ay, no es posible!

SER. Dime que sí.

ASIA ¡Ay, Serafin, yo me muero por tí!

LOS DOS Nunca, bien mío,  
te he de olvidar.

PEPA } (¡Ay, qué sorpresa

SIM. } te vas á llevar!)

SER. (Cuando esta sepa  
todo mi plan,  
lo novelesco .  
le agradará,  
y yo seguro  
cuento el triunfar  
sin el peligro  
de la mamá.)

ASIA (¿Por qué, Dios mío,  
me ha de engañar,  
si yo le adoro  
cada vez más?  
De su proyecto  
quiero dudar  
mientras no vea  
la realidad.)

PEPA (La señorita  
chiflada está  
y no lo sabe disimular;  
si ella le quiere  
no bastarán  
ni los cien ojos  
de la mamá.)

SIM. (Como el proyecto  
sea verdad,  
yo se lo juro  
al muy truhán;  
aun cuando viva  
cien años más,  
de esta aventura  
se acordará.)

(Al ver que despierta doña Simona, Asia y Serafín  
vuelven á sentarse rápidamente.)

### Hablado

SIM. Yo creo que me he quedado un poco tras-  
puesta.

ASIA Sí, un poco.

SIM. Con este calor tengo la cabeza tan pesada...

SER. Pues vamos á dar unas vueltecitas en el  
coche... (Bosteza.)

SIM. No; prefiero ir á pie hasta la Castellana, á  
ver si me despejo algo.



- SER. Como usted quiera; lo tomaremos cuando usted se canse; lo tengo ahí arriba esperando... (Ya pronto debe hacerle efecto.) (Mira al reloj.)
- SIM. Buenas noches, Pepa.
- PEPA Vayan ustedes con Dios.
- SER. Toma. (Dándole una moneda.)
- PEPA Muchas gracias, señorito.
- SER. (Las gracias á tí, Pepa.) (Bosteza muy fuerte. Vanse.)

## ESCENA XX

PEPA y luego DON AQUILINO por el foro izquierda

- PEPA ¡Qué satisfecho se va el muy...! Vamos, todo lo que se diga de él es poco.
- AQUIL. ¡Jé, jé! Allí van mis inquilinas, acompañadas por Serafin. ¡La mamá esta noche le sacará los cuartos y mañana me pagará con mi propio dinero! ¡Qué mundo estel Adios, Pepa.
- PEPA Hola, don Aquilino. ¡Usted por aquí!
- AQUIL. Sí, hija; he salido á dar una vuelta para refrescarme un poco...
- PEPA ¿Quiere usted tomar algo?
- AQUIL. No; ni me siento siquiera. Es ya tarde y yo madrugando mucho.
- PEPA Pues mañana temprano iré por su casa, porque tengo que verle.
- AQUIL. ¡Malol! Eso me huele á renovación del pagaré.
- PEPA Pues está usted equivocao; porque aquí tengo el dinero para pagarle.
- AQUIL. ¿De veras?
- PEPA Mírelo usted; un billete.
- AQUIL. ¡Ah! Pues entonces no necesitas molestarte en ir á casa, porque yo traigo precisamente tu documento en la cartera... Los que están al caer los llevo conmigo, por si acaso...
- PEPA Pues venga y tome usted.
- AQUIL. ¿Será bueno? (Mirándolo al trasluz) ¡Calle! Yo conozco este billete con esta contraseña... Si; es de los que di á Serafinito.

PEPA (Acercándose muy alarmada.) ¿Qué? ¿Es falso?  
AQUIL. No, hija mía, es bueno; pero... ¿quién te ha dado este billete?  
PEPA ¿Y á usted qué le importa? Pues tiene gracial  
AQUIL. ¡Ya lo creo que la tiene! (¡Serafín, por lo visto, se entiende con esta también... y también cobro yo esto de mi propio dinero.) Toma, toma tu pagaré.  
PEPA Está bien; hasta otra.  
AQUIL. Que sea pronto.  
PEPA No lo quiera Dios.  
AQUIL. Vaya, buenas noches.  
PEPA Abur, don Aquilino.  
AQUIL. Está visto; hay días en que hasta los cojos salimos de casa con buen pie. (Vase.)

## ESCENA XXI

PEPA y tres CHULOS que vienen marchando al compás de lo que tocan en las guitarras. La SEÑÁ TOMASA, que ayuda á Pepa á servir

CHULO 1.º ¡Alto el fuego!  
CHULO 2.º ¿Otra ronda?  
CHULO 3.º Esta la pago yo.  
PEPA ¿Y de qué va á ser?  
CHULO 2.º Del mono.  
CHULO 1.º Es lo mejor pa la mona. (Se sientan y Tomasa les sirve las copas. El de la guitarra sigue siempre tocando, aunque muy piano.)  
CHULO 2.º ¿No hay muñuelos?  
CHULO 1.º ¡Hombre, no; eso en la verbena!  
CHULO 3.º Yo los pagaré allí; los muñuelos de cuenta mía.

## ESCENA XXII

DICHOS; DOÑA SIMONA y ASIA, que entran muy deprisa

SIM. Pepa.  
PEPA ¿Qué, qué ha sucedido?  
ASIA ¡Pepa, usted nos ha salvado.

SIM. ¡Qué bribón!  
ASIA ¡Qué fementido  
SIM. Ahí, sobre un banco, dormido  
como un tronco se ha quedado.  
PEPA ¿De veras?  
ASIA Pálido, inerte;  
fiel imagen de la muerte.  
SIM. ¡Si me da usted eso, me mata!  
ASIA Se ha decidido mi suerte;  
¡volveré á Valdepatata!  
(Doña Simona abraza á su hija, y luego, mientras sale  
el Coro, se despiden de Pepa y vanse.)

### ESCENA XXIII

PEPA. Coro de gente que viene del teatro

#### Música

CORO Ya es más de la una y media,  
¡Jesús, qué atrocidad!  
Un día en el teatro  
nos amanecerá.  
La culpa es de la Empresa,  
y si esto sigue así,  
dará leche de burras  
á la hora de salir.  
¡Ay, qué calor hacía  
en el teatro aquel!  
Aquí se está muy fresco  
y se respira bien.

### ESCENA XXIV

DICHOS. El GACHÓ del arpa con el instrumento

GACHÓ Signore, buona sera,  
ascolti per pietá,  
ascolti al poverino  
quí canta per *mangiar*.  
(Toca, y la gente le rodea. Mientras ejecuta el preludio  
exclama dramáticamente.)  
¡Oh, Dio! ¡Oh, Dio, qu'io sonno disgraciato!

Una niñeira  
in Barcelona,  
d'un soldatino  
s'inamoró,  
é al *mechi é michi*  
de relazione,  
il regimento  
se las guilló.  
Tutti li mundi  
le preguntaba:  
¿qué cosa é fatto  
que llora así?  
E la fanciula  
li respondeba  
qu'il soldatino...  
¡Ji, ji, ji, ji!  
Io sonno il trovator  
qui vaga per Madri.

CORO

(Señalando los bolsillos.)

Lo que este es un truhán.  
¡Mucho ojo por aquí!

PEPA

(Cantando.) ¡Ayl ¡Ayl

(La gente se acerca á ella para escucharla.)

GACHÓ

(Pidiendo.) ¡Signori, per pietá, un piccolo pe-  
rro para il poverino! (viendo que nadie le da nada,  
se mete por entre la gente y vuelve á cantar:)

Una niñeira  
in Barcelona,  
d'un soldatino  
s'inamoró...

UNOS

(Empujándole.) ¡Largo de ahí!

OTROS

¡Déjenos en paz!

GACHÓ

(Retirándose.) ¡Oh, Dio mío, q'uío sonno des-  
venturato!

(Oyese dentro la voz de Manuela, que pregunta á gri-  
tos. Pepa sale á su encuentro.)

MAN.

¡Agua, aguardiente y azucarillos, agual

PEPA

Ya está ahí la Manuela;  
si vuelve á insultarme,  
aunque haya aquí gente  
yo no he de aguantarle.

## ESCENA XXV

DICHOS y MANUELA

PEPA

(Yendo hacia Manuela.)

¿Tú vienes sin duda,  
buscando cuestión?  
Pues no tengo gana  
de conversación.

MAN.

Pues yo sí la tengo,  
y me has de escuchar,  
que vengo esta noche  
con ganas de hablar.

CORO

(Silencio, silencio,  
que va á haber cuestión;  
la cosa merece  
prestar atención.)

MAN.

(Que deja la vasera en el suelo, se dirige á Pepa en actitud amenazadora.)

Tú sin duda te has creído  
que yo soy una cualquiera,  
porque tú tienes un puesto  
y yo voy con la vasera.  
Pero ya saben lo que eres  
más de dos y más de tres.  
porque tú eres una cosa...  
que ya sabes tú lo que es.

(La gente sujeta á Pepa, que va á lanzarse sobre la otra.)

Déjenla ust-des,  
no la contengan,  
que esa me teme  
más que á un nublao,  
y estoy segura  
que si la dejan,  
no va conmigo  
á ningún lao.

PEPA

¿Que no?

MAN.

¡Que no, que no!

PEPA

Ya te dije yo esta noche  
que en seguida que te viera



- te arrancaba el añadido  
por chismosa y embustera.  
Si tuvieras un poquito  
de vergüenza y diznidá,  
no pasabas por mi puesto  
con la cara levantá.
- MAN. No te pongas tantos moños,  
que á pesar de tu honradez  
á la calle de Quiñones  
te han llevao más de una vez.
- PEPA Pero á mí entodavía  
en la procesión,  
no han venido á invitarme  
para ir de pendón.
- CORO ¡Já, já, já, já!  
¡Qué bueno val
- MAN. { (Amenazándose cada vez más cerca y con más bra-  
PEPA { vura.)
- Tú no tienes ni decoro,  
ni principios, ni vergüenza,  
y si vuelves á mirarme  
te voy á ariancar la trenza.  
Ya no quiero más palique,  
conque en facha ponte ya,  
que esta noche no te salva  
ni la paz y caridá.
- CORO (Mientras disputan las dos agudoras )  
Estas se pegan;  
Ahora se agarran...  
¡A que la atiza  
¡A que la dal
- UNOS Si las dejamos,  
pué que se maten.
- OTROS Si llega el caso  
se evitará.
- (Van á agarrarse insultándose á gritos; cuando se abren  
paso entre la gente Vicente y Lorenzo. Al verlos se se-  
paran las dos y quedan inmóviles.)

## ESCENA XXVI

DICHOS LORENZO y VICENTE

LOR. (A Pepa.)  
Vamos á ver, ¿qué ha pasao?  
PEPA No ha pasao ná.  
VIC. (A Manuela.)  
¿Qué haces tú aquí?  
MAN. ¡Ya lo ves:  
petrificá!

---

LOR. (A Pepa. -- Hablado.) Vamos, tú, ¿qué ha sucedido aquí? Que yo quió saberlo, ¿sabes? A decirlo todo.

PEPA Bien sabes que la Manuela  
anda buscando cuestión;  
yo estoy tranquila en mi puesto,  
yo no la busco.

LOR. (A Vicente y Manuela.)  
Tiene razón.

PEPA Que ella no me insulte,  
que yo no la falto;  
pero si me ofende  
tres muelas la salto.  
Esto es lo que ha habido,  
pregunta y verás.

(Enterneciéndose hasta llorar.)

¡Fíate de las amigas  
que una quiso más,  
y con este pago  
al fin te verás!

(Limpiéndose las lágrimas con el delantal.)

VIC. (A Manuela. -- Hablado.) Vamos, tú, á ver si es verdad todo eso. Va á resultar que tienes tú la culpa de tóo... Habla de una vez.

MAN. Todo lo que ha dicho esa,  
no sé si con intención,  
te lo he dicho yo mil veces  
hablando de ella.

VIC. (A Pepa y Lorenzo.) Tiene razón.

MAN.

No la di motivos  
mientras fué mi amiga  
pa ninguna queja,  
y que ella lo diga.  
Sino que las cosas  
han venido así,

(Enterneciéndose como Pepa.)

pero á nadie le hace daño  
más que me hace á mí,  
que por tonterías  
estemos así.

(Secándose las lágrimas con el delantal y sollozando.—  
Lorenzo y Vicente se miran, las miran á ellas, se dan  
con el codo y se sonrier, guiñando un ojo.)

LOR.

Pues después de oir todo  
lo que ha pasao,  
vais á darsus las manos  
y se ha acabado.

—

VIC.

VAMOS. (Animando á Pepa.)

PEPA

(A Manuela.) ¡Andal

(Acercándose á Manuela.)

¡Buenol

MAN.

¡Yal!

(El Gachó del arpa que aparece por el foro abriéndose—  
se paso entre la gente.)

Una niñeira  
in Barcelona, etc.

(La gente le empuja y se marcha. Manuela y Pepa se  
dan al fin la mano y se abrazan llorando.)

¡Así me gusta!

VIC.

¡Si son dos barbianas!

CORO

(Retirándose.)

Al fin y al cabo  
se arregló todo;  
con esta gente  
siempre es igual:  
muchos insultos  
y luego nada...  
Vamos andando,  
que es tarde ya. (Vanse por la izquierda.)

## ESCENA XXVII

LORENZO, VICENTE, PEPA, MANUELA y la SEÑÁ TOMASA

- VIC. (A Manuela.)  
Pa que veas, Manuela,  
lo que es Vicente.
- LOR. (A Pepa.)  
Mira tú si me porto  
decentemente.  
(Deshacen á un tiempo dos envoltorios que traen bajo  
el brazo y que no han dejado durante las escenas an-  
teriores, y sacan dos mantones de Manila.)
- PEPA { ¡Mi mantón de Manila!  
MAN. { (Una á otra.)  
¡Los han sacao!
- VIC. { ¡Ya los dos prisioneros  
LOR. { se han rescatao!  
(Cada uno pone el mantón á su cada una.)
- LOR. (A Pepa.) ¿Pues habías tú de quedarte sin ir á  
la verbena? Primero faltaría el sol, digo, la  
luna, que es de noche.
- VIC. (A Manuela.) ¡Así quió yo verte, arrebujaá en  
ese cacho de gloria!
- PEPA (A la señá Tomasa.)  
Usté, señá Tomasa,  
recoja el puesto ya,  
y vaya luego á casa  
y espérenos allá.  
(La señá Tomasa empieza á recoger todo lo del pues-  
to, las sillas, mesas, etc. Pepa coge de un vaso, donde  
los tiene puestos en agua, varios claveles, da algunos á  
Manuela y las dos se adornan con ellos la cabeza.)

### Pasacalle

- LOR. {  
VIC. { Vamos andando, de bracero agárrate.  
PEPA { (Cogiéndose á ellos.)  
MAN. { Vamos andando pa la calle de la Fe.

LOR. (A Pepa.)  
¡Rical!  
PEPA (A Lorenzo.)  
¡Chulo!  
LOR. ¡Feal!  
PEPA ¡Yal!  
VIC. (A Manuela.)  
¡Rosal!  
MAN. ¡Nardo!  
VIC. ¡Lila!  
MAN. ¡Quiá!

---

LOR. } En cuanto el santo vea  
VIC. } estas chiquillas,  
asac y todo salta  
de las parrillas.  
PEPA } Y en cuanto os presentéis  
MAN. } vosotros dos,  
al ver la gracia chula  
que tienen los chavós,  
nos echan estampitas  
con la cara de Dios.

---

LOR. } (En voz bajísima.)  
VIC. } ¡Huy, huy, huy, no te desagarres,  
porque así arrimaíta  
te quiero yo!  
PEPA } (Lo mismo.)  
MAN. } ¡Huy, huy, huy, yo no me separo  
como tú no te vayas!  
LOR. }  
VIC. } ¡Pa mí que no!

---

De barro un San Lorenzo  
te he de comprar.  
PEPA }  
MAN. } Pa rezar.  
LOR. } Y pa que no volvamos  
VIC. } á regañar.





á dormir en calzoncillos  
porque hace mucho calor?

SER. ¡Pero hombre, si me han robado!..

GUAR. 2.º ¡Pues vaya un sueño pesado!..

GUAR. 1.º ¡Y una inamovilidad!

GUAR. 2.º ¡Ande usted, desvergonzado!

GUAR. 1.º ¡Respete á la autoridad!

(Se lo llevan y cae el telón.)

FIN

## OBRAS DRAMATICAS DEL MISMO AUTOR

---

**Un sarao y una soirée** <sup>1</sup>, zarzuela en dos actos y en verso, original, música del maestro Arrieta. (Tercera edición.)

**El figle enamorado**, sainete original, música del mismo maestro.

**La mujer del prójimo**, comedia en un acto y en verso, original.

**De Madrid á Biarritz** <sup>2</sup>, zarzuela original, en dos actos y en prosa, música del maestro Arrieta.

**Más vale tarde que nunca**, proverbio original y en prosa, en un acto.

**Perro, 3, 3.º izquierda** <sup>3</sup>, juguete cómico en un acto, original y en prosa.

**¡Chitón!** <sup>3</sup>, ídem ídem.

**Un palomino atontado**, zarzuela en tres actos y en verso, arreglo del francés, música del maestro Rogel.

**Un cuarto cesalquilado**, pasillo cómico, original y en verso.

**Se continuara**, juguete en un acto, escrito sobre un pensamiento francés.

**Esperanza**, zarzuela dramática en dos actos y en verso, original, música del maestro Cereceda.

**Las medias naranjas** <sup>3</sup>, comedia en dos actos, en prosa, imitada del italiano.

**Eva y Adán**, juguete cómico, original y en verso.

**La hoja de parra**, juguete cómico-lírico, en verso, original, música del maestro Marqués.

**La gallina ciega**, zarzuela cómica, en dos actos y en prosa, imitada del francés, música del maestro Caballero. (Tercera edición.)

**Levantar muertos** <sup>4</sup>, juguete cómico en dos actos y en prosa.

**El domador de fieras** <sup>3</sup>, sainete lírico, escrito sobre el asunto de un vaudeville, música del maestro Barbieri.

**Doce retratos sels reales**, pasillo cómico, original y en verso. (Quinta edición.)

**León y leona**, entremés, en prosa, original.

**Cada loco con su tema**, juguete cómico, original, en un acto y en prosa.

**Los señoritos**, comedia en tres actos, original y en prosa.

**Los señoritos**, refundida en dos actos.

**La vluda del zurrador** <sup>3</sup>, parodia en un acto y en verso.

**La clave** <sup>3</sup>, zarzuela en dos actos, música del maestro Caballero.

**La mamá política**, comedia en dos actos, original y en prosa.

**La Marsellesa**, zarzuela en tres actos, original y en verso, música del maestro Caballero. (Quinta edición.)

**La careta verde**, comedia de gracioso, en dos actos, original y en prosa. (Tercera edición.)

**El siglo que viene** <sup>2</sup>, zarzuela cómico-fantástica, original, en tres actos y en prosa, música del maestro Caballero. (Segunda edición.)

**El año sin juicio**, revista cómica, original, en un acto.

**Los madriles**, revista cómica, original, en dos actos.

**Los sobrinos del capitán Grant**, novela cómico-lírico-dramática, en cuatro actos, música del maestro Caballero. (Tercera edición.)

**El empresario de Valdemorillo**, revista cómica en dos actos, original.

**El diablo cojuelo**, revista en tres actos, música del maestro Barbieri.

**El noveno mandamiento**, comedia en tres actos, original y en prosa.

**Las dos princesas**, zarzuela en tres actos, arreglada del francés con música del maestro Caballero. (Segunda edición.)

**Esto, lo otro y lo de más allá**, revista cómica, original, en un acto.

**Periquito** <sup>3</sup>, zarzuela cómica en tres actos, en prosa y verso, escrita sobre un pensamiento francés, música del maestro Rubio.

**La ocasión la pinta calva** <sup>5</sup>, comedia en un acto y en prosa, imitada del francés.

**¡Adiós, Madrid!** <sup>5</sup>, boceto de costumbres madrileñas, en tres actos, en verso y prosa, original.

**¡Adiós, Madrid!** <sup>5</sup>, refundida en dos actos.

**De tiros largos** <sup>5</sup>, juguete cómico, arreglo del italiano, en un acto y en prosa. (Cuarta edición.)

**La primera cura** <sup>5</sup>, comedia en tres actos y en verso, original.

**La primera cura** <sup>5</sup>, refundida en dos actos.

**La calandria** <sup>5</sup>, juguete cómico-lírico, en un acto y en prosa, [original, música del maestro Chapi. (Cuarta edición.)

**El hijo de la nieve** <sup>5</sup>, novela cómico-dramática, en tres actos, en prosa y verso, original.

**Robo en despoblado** <sup>5</sup>, comedia de gracioso en dos actos y en prosa, original. (Tercera edición.)

**La tempestad**, melodrama, original, en tres actos, en verso y prosa, música del maestro Chapi. (Décima edición.)

**La mujer del sereno**, comedia original en un acto y en prosa. (Tercera edición.)

**La criatura**, humorada cómica original, en un acto y en prosa. (Tercera edición.)

**La almoneda del 3.º** <sup>5</sup>, comedia en dos actos, original y en prosa.

**Papeles son papeles...**, proverbio en un acto, original y en prosa.

- **Coro de señoras** <sup>5</sup>, pasillo cómico-lírico, original, en un acto y en prosa, música del maestro Nieto. (Tercera edición.)
- Colendrina**, comedia en un acto y en prosa, original. (Segunda edición.)
- Los lobos marinos** <sup>5</sup>, zarzuela cómica en dos actos y en prosa, original, música del maestro Chapí. (Tercera edición.)
- El padrón municipal** <sup>5</sup>, juguete cómico en dos actos y en prosa, original. (Quinta edición.)
- La bruja**, zarzuela en tres actos, y en prosa, original, música del maestro Chapí. (Sexta edición.)
- El señor gobernador** <sup>5</sup>, comedia en dos actos y en prosa, original. (Cuarta edición.)
- El chaleco blanco**, episodio cómico-lírico en un acto, en prosa, original, música del maestro Chueca. (Tercera edición.)
- El rey que rabió** <sup>5</sup>, zarzuela cómica, original, en tres actos, en prosa y verso, música del maestro Chapí. (Octava edición.)
- El oso muerto** <sup>5</sup>, comedia en dos actos y en prosa, original. (Segunda edición.)
- Zaragüeta** <sup>5</sup>, comedia en dos actos y en prosa, original. (Quinta edición.)
- El bigote rubio**, comedia en un acto y en prosa, original. (Tercera edición.)
- Agua, azucarillos y aguardiente**, pasillo veraniego, original, en verso y prosa, música del maestro Chueca. (Cuarta edición.)
- El espejo del alma**, proverbio cómico en un acto y en prosa, original.

## LIBROS

**Colorín colorao...** Cuentos en prosa. Un tomo de 332 páginas.

(EN PRENSA)

**Zarzamora**, novela.

- 
- 1 En colaboración con el Sr. Lustonó.
  - 2 Idem id., Coello.
  - 3 Idem id., Campo-Arana.
  - 4 Idem id., Blasco.
  - 5 Idem id., Vital Aza.







# PUNTOS DE VENTA

---

## MADRID

Librerías de los Sres. *Hijos de Cuesta*, calle de Carretas, 9; de *D. Fernando Fe*, Carrera de San Jerónimo, 2; de *D. Antonio San Martín*, Puerta del Sol, 6; de *D. M. Murillo*, calle de Alcalá, 7; de *D. Manuel Rosado*, calle de Esparteros, 11; de *Gutenberg*, calle del Príncipe, 14; de los Sres. *Simón y C.<sup>a</sup>* calle de las Infantas, 18, y del Sr. *Escribano*, plaza del Angel, 2.

## PROVINCIAS Y EXTRANJERO

En casa de los corresponsales de esta Administración.

---

También pueden hacerse los pedidos de ejemplares directamente á esta casa editorial, acompañando su importe en sellos de franqueo ó letras de fácil cobro, sin cuyo requisito no serán servidos.